署市理

人務〇

都號兹

爹膊承

林三萱

賣將百

當列五 衆屋年 出宁八

投在月

出投

號收

答

道欲十十后段計利拜典

中閱八式道第一主

四十號

式號段 百式B

四百連

十四上

式式字

14

德如百百即內

輔有四四皇地

號程六四百十 A請問十三四

曹詢

號曹允賣

善級人

允師林

狀可勿

十師也先

亚蓬

香港有利銀行廣告

六各連局包江港

善去港咸賑團

毫魚濟助

銀欄水賑

七聯災芳

百益會名

元社白列

先白米

購六

常五包飯

善脚华米十包

上海北京美商兜安氏西藥公司

通息四軍算

壹千

九百

七

乙種欠鐘員百啓

非是到在正八者

六万各有现十馮**拿** 月是號箕將六見**拿**

特及后準與將IJJ 此貨廳於黃自

明新舞歷林名、后

期大月受漁

到數廿該船

理碼下銀隻

安見午四船

的全兩百牌

甲国尺并最

依然六承下/八

日都灣該號全

實項內陰蔽己

香外安 江湖湖 三恰 港海徽 西北南 個式 分单省 省省省

書代

贝匹

號五第牌門街頭廳威在所刷印 (號七十式百式年話電)

5. WELLINGTON STREET. HONGKONG CHINA Oable Address: WAHTSZPO

Telephone No. 227

15682 July 31 FEBRUARY 處號掛理代報本

記墟司文門山城七陽省 記代賛威甫大 理開旅建街城李記公龍灣 時藝 司新雁代 街梁 福 典記 貸如映頭都域

> 里西庶异停 **种月贯银人亳** 選近郵費的加

意各經遼天米約版在項百四 構積萬騰 5定多 架管長濱日元臺 然年奉書刺金崎幷金正千 香快本天島吉山 了 英枝千備白 魯國各捌養機 金當做連駐中土倫行百本拾 B 日拾金集 利法本萬叁億 立敬 土國東吳干**資在**取 利京正萬本日者 族北 元日本本 小賜揭哈順京禮安 神總正金槽銀 **最另四旗行** 政為支等東口

東北尚客道期著行道 謀承 律辦本 惠種各 收銀庫 銀 扇種界 儲行平 銀 長便推 承寄足 仁 **助**書 瀰項兩 交推 雁存開 涌騰 票歇辦 事內 無無名 Bass of Oant in 1th HONGEGER

河山山南東西省省省 領上道開灣石勝北 **庄** 順天 聯家省 宜湘 蚌無彰焦濟 順天昌潭 埠錫德作棄大德津 新養口 鐵天

理計师陸週〇

山 年 披 期

於 傳 得 彙 解 災 原 標 第 版 术 災 總 形 常 有 点 小 人 我 能 用 有 点 小 人 我 能 用 有 点 小 人 我 能 用 有 点 小 人 我 能 用 有 点 小 人 我

區脈起士理 [5]完 散者總屬等 [5]完

百交等輸携一生

販請理耀聯

萬到不將緣

飢東復不部

院公民華浩勝連

道三深醫門銘日

白主感院勸感沿

乙大發募兹門啓

卯德囘如由獨者

易為 格爭 好 外 即 各

尸鄰康行

此樂準质

左鄰電

* 克體

於例

省辦

城理

個月週息五年 一個月週息三年 一個月週息三年 一個月週息三年 一個月週息三年 一個月週息三年 一個月週息三年 一個月週息三年 一個月週息三年 一個月週息四個 浦鄭周珠 北張八 西 口州家駐陽通家屯 >

江蘇省

来波 日

何君香杏如港區等并上香英設

瑶 意本門戶歪士 是辦牌 一三

一君二五三元孫炯水枝元梁礼橑男駒靡啓 吳各義義 呂位飧位元九 少賑交義君不者 德君 黎才水枝元張泉災由務有樂此 烟五位元郭趙鏡君一三 如君矣大員見解次 生一元 后 陳湘呂烟枝 元陳川水茲律女于荷水 生 百報飧事少三區 先食烟一枝无 梁川水枝助李務因以爲 七劲加之初元,用李生殓 之達食二枝一元黃 恐木枝元芳叔戮本牧旦 **亚四壹共蘇** 梁君叔飧位三元 心君一三 名君力翰助占二元百銀氏陳 光水君一十元 吳存 水枝元陳列轉勸賣哈所 十百金雲 汽枝類五 本少鶴水 枝元吳釗 八零蟬君 水廿飯元張船初鷄一 三 伯君 元五瓊 元二 逸主君飯枝 元張樂水

香港上海雅豐銀行廣告

鳴賑鄕絶啓

尼濟承做 P局 眉各色 P局 以急梓三

無蒙特藍 誘

以。愿苞

25各昇東

報善平西

显團船两

爷附於河

報格初慘

端米八遭

代前運災

炎往米連

民助旋日

聊糧日本

時君一將師義此類災 商君一三賑達員在相思 子後交說餐德無 省所助安所 自西數管善 伯君一 治餐天事長 研之并吳仁 明君一三 究銀有三翁

焯 川一鷄位元 飽 不君 三陳食壽食——碟元 羅榮水枝 毫土君 元綽雉年飱枝枝三 啓

省買因上庫 號華岛十册張再 四套歷七月世 展 期 日往

心門住此非世 傷局在佛 如敬 若齋 司 咳 告 與 肌牌少耳敢其婦在省山是備失醫賣敷同好 深人 科西華街 先酬 數學 息 聞 眼炮市先 生謝 年士 於豈科台先生之先宿任 一鲜枯以之胞任遂 得農 薦 也哉風任胞兄舜知先處 有弟任 農先 往得 琅 謂列 喉仁任容 老生 醫治

行七醫局在能因病仁公問詳 然樓影 省基古如無關館本 光、瓷名票、珠珠写卷 **和二个双岛商**京默 如作字票重權观查 明巧重天大等瑪紋 3个女少30温小牛板電 须或新争中鲜三城 曾显频西来色约 #105世界 安 天 EP XX 国 9. **华基里给许**区及领 THE MONCHONS PROTS ENGLAVING WORLD

告

铜 標滿程 简 造 底藥 漨 集 政領 孤. 桶

標商丸腎保製秘氏安兜



百亨賓固本片

散舞 明 珠

安息處丹

功效極大價格

常有第壹馳名荷蘭水發客

批發價極公道

最 近 新

香江設在德輔道中

目了然業此者盍往

製平

敗

刷印

本一条與大

を書本銀行創員豊平捌をま

船電單車車燈號筒

擦銅膏砂布砂紙孚

那**勞**鷄仔機器等等價甚

酸原ン

殿者太

火爐打金銀器射氣燈管務使價廉質美冠絕

四號地下即舊寫子櫻其址電車所經白能

相宜兼代涅最平價

本洋行新增辦公室

及陳列貨辦專做機器電器生意如自行車電

船

銜有

历公認者也本藥房採運西藥來華業經七十 **輓近醫術西醫最精起死心生西樂最效** 製各種丸散藥水無 不靈效卓著歷蒙中外 此世 餘年所 土商

許格外重靑茲將各種靈樂臚列於左傳諸君按症 **浸疳藥水** 治喉痛糖 称 本公司實備資本銀壹白萬員專保洋面往來本公司實備資本銀壹白萬員專保洋面往來 不公司實備資本銀壹白萬員專保洋面往來 不公司實備資本銀壹白萬員專保洋面往來 不公司實備資本銀壹白萬員專保洋面往來

鳥

擇購用馬

陽癬藥水

屬風鼻烟

壯陽樂館

汗疵藥水

玖瑰甘水

樂省

百補鐵精酒

追風樟木油

風效清補丸

止痛消腫當

白濁檸檬昏

上品薄荷油

花柳搜毒水

男婦孫疾水

吃食消滯水

發冷藥散

頭痛藥散

白濁藥丸

牙痛藥水

治大小療膏藥

小兒咳嗽糖水

立止頭痛膏藥

頁那補益藥水

治雞眼脚枕水

牛肌拔毒膏藥

手足爆拆甘水

暗瘡白食藥水

扭傷去於藥水

目疾各症藥水

嗣元補血氣紅

治法俱群戰仿單內依法用之百靈自效

味打各症藥酒

英京馳名虎嚜靈蘂

風濕各症藥水

寧神安眠藥水

迫風去毒藥膏

拔毒止痛膏藥

去开氣狐臭粉

檀治各症藥水

補腦壯筋仙響

乳白繁魚肝油

山杜白濁藥水

脫雞眼藥水

玫瑰香宫粉

鮮花香露水

坚面香水粉

麥液繁魚油

養髮除垢油

立止肚痛水

小兒慢驚木

之各也補紅

丹併告同病者知频 感恩無涯特升败言 心思無涯特升败言

是自忠心疼氣漲

者の秋量充人後年臥強 血來自造人身強血補

靴帽衫銀床和

中環大馬路屈臣氏分局

各大公司

大洋貨號

均有發售

總發行街電號

屈臣氏大藥房

上環大馬路西屈臣氏分局

諸算

賜顧講認能麟件珞及虎

嚜兩種爲要

其

行藥西昌瑞港香

理代總

月二乙卯

店商豐會叻石

號絕現啓

堤道欖業 仁中士已

海五公因前街十司公派

萬號理粤楊

國該如惟兩

隆 氏十拾 典隆棧拾永急新二 及元裕 二 膀元拾隆 拾配江拾均三 祥内內 源員豐格 牛拾源五員怡五 珍十 泰十 泰 員曆昌員昌 百 棧 五拾 泰百野 百司 五五員員十泰式元和主發十示二。源十益隆 五二悅五二盛元威十五三劉劉仁五 泰員廣榮員盛拾 昌拾廣五元源五元破天 泰童 隆員廣意永拾元元式元源廣元四 元元 員十拾 生格公元生十廣二 元和二聯元拾隆元格利 昌元祥 積立生拾華五 利瓦 五員南九員聯十 隆五 源十公源百利党 矿百安县 百 與益 百 生大小元元系式元司和元聯十一泰十昌十二五二旋三。若元茂本泰員生治和豐拾均拾一茂拾、泰元華楼十福體元和受員生百屬祥員泰、新永元游三隆祥元 乙 元昇 華普記 平泉廣英馮氏昌

泗泰昌昌安 隆拾 二永二 和元 萬二元泰安元拾新元拾昌十濉三 堂堂五 泰員祥儿員祥員均九元三五 益五元和瓦 昌百 和員萬壹 壹宜廣昇 信订二利 隆德质成 伯 軼茂 陳公陳權俱認崇生安董 誠 中氏紀池錐 氏 持 奇章于乙李盛 卿 號恒二堂 文 成朝宫廊莫記何瞻謝容亦伯 守 雲王鷹康 品田 站與 廣堂 容號 生林氏成成 葉 平李李均 名 藹 氏陳仁鄧山氏超雲劉三 高 陳長陳 巨

兆 厚李

陳記 福合惠記瑞生悅

進福趙來 財合 利生五福安發陳盛福陳陳 許 全發陳 有居

保一生盛周日趙堂德陸厚東生新

各才 方 楊棧 盛華 劉 來觀 秀萬隆新和棧南 一温臣會源慈 區黃二生源義李劉新龍 羅 珍如祥也發壽葉黃楊圃生 吉 修廣元金 氏 氏

海輿歷·蘇業李邦譚·陽

邓俞堂鉅本尚有 慶 吉允 陳申福延李陳含黃廷珍 世五生字幽梅銘 果梅一鑫甫錦黍永正 箕 號許喜生 上年記 昌 昌 示桑 隆 秦祥錢順永亨 日 雨蚨泰松 立 萱元號 静 川黄檛 生鉅記 昌 主陳之 生堂劉 尊 隆 秦市 売 陳鍾李源 壽原廷寶 葉押同筱 豐麗兆隆李昌 堂、挟 德 有號志星添記 廣志教超李香饒譚溥恩 順 旭清陳民盛 玺 織 祥和駿祥于甡廣昌 二陳卓臣號刊 景港路氏 學 和俱初 瑞 狀阮軒 業馮記記豐 步 吉 號陳記黃芬祥號伯唐羅 四 怡生陳師泅引人 達 彰 安 子兆 帶元昌昇 堂 材屬 選問人 達 彰 安 子兆 帶元昌昇 堂 材慮 氏德 牛 尚 恒 營 歐臣麗發李泰鄧 梅鄧 記 泰 陳 劉 茂 盧 隆致命和永成源豐 廣號陳何陳杏頭記 温虛號成榮 祖 乙七式林式 銀十十義龍華溫 李福 鄭倫其廣利同益榮天新日各利當胡合安文成南大 昌

承盛笙 德 陳合黃梅和泰

_和 以漢

卿福周尼洪余

記英利竹德

生梁發義廣 利

牛利

宅 發合

隆

__善珍遊劉鼠珍合壽廷 氏黎

百百烯毫二五膏學孔。念郭發。簡富、祥新、昌記昌和合勝凡

囉前仔睇

上相鏡學益之於暗製連壹已鏡美現仕各自 開放所令水武洋之監視地及至ឃ奔起期鐵以 (日本語) (日本語)

伯新聞記蹟 水得五壹文儿英記與 三正然 隆 悅號舉样號 泰 豐 號利號源呂

合桃萬記 和正萬 珍 是 貴氏火 梁祥羅如 發 福無公王 記三 永行 衛 童合 利各 新公游安德 勝温曾文 亨發悅堂證 名渠陳潤 益廣福 何 新輝 仁記 和 記陳氏松氏全羅 方謝盛 方賴 福裕 盛 三悅石司錦盆 方有祖發馮有安馮利 正台福亳昌楼 党 馮丁林 方 合建 坤贞張德 羅昌福豐和福戴堂吳新隆生

将出 米嗣 赈天

再發不開欸不

捐會 另災 本弔

數省赴不各學

院勸捐賑

仔環

水

先施保險

置 業有限公司

告

格害倉專百港

一事及(注意)如 次/ (注意)如

胸在

點票者

半内所

每散過

半有海

會觀

楠

兼

製花

總

港

發內

珂

泰越

金五昌 五 巴華 捐元 醫

行 另 壹南益 本八順瑞

會所 金 山

3心比。0条 以是以 以霉較然往園水下之: 為賑的以往園順:於: 加、不 何。 脱 止 地 久 白 枕 奏 兹衡遍

之嚴面請之省開

該英會會州查畫同出

為華組云成

砚各英接

貫弍張壹第

中陶馬大先香香華園五新施山年港為

和洋安海邑事

廣東海馬馬馬馬 毎桐港 楷轉 桶重 **叁次帮** 川自等 共百 重七 式前 及白 零草 四拾 四員還 零芳 首五. 黃后

統竟核中乃羊뼳輪安地賑照白計不省奮潛城為船與狂品耗願 瘠轉愈士瞬演 立傳敬人東期密善教待來嗷 8有有切後災

**

月歡既演譚適新山迎飛和 整者 災 在 沙 演 給 日 會 之 願 懷 告 術 近 尺 成 已 整 處 常 民 觀 田 入 位 設 以 精 將 饑 粵 轉 將 以 橘 馳 開 無 尤 者 飛 揚 相 會 一 研 寥 溺 潦 輸 該 上 昭 譽 **米熱君介君託接降炯四特地留國航呂外**

自堰之水 鷹°跳°。

行火仔

新 nj 大减價 意鑲牙 牌壹百四十 勿失機 工等英美

昆牙統

计

全

部

以須及以世

上有器單者

具產學保觸

有科校護目

閱專畢人皆

歷門業民是

者學體之現

方校書生省

上出横十

門五石號

複創

금 &係面 画 當於 爲目 常一日滅電艘各傷煤巴末上

8否塘者他以 戊里城**至**自嘴主離西峽 申數 \$至莊沙鹽飛南以 州始卅燈川小且船浮知海

〇第催調將派赈之〇耀有八財給山最〇 整二以查其自災山麥堂武川政巡尾近新 擬不急公押催用票深省网就長之 智司以鲂惟踏欲後人接轉 **締得麥股為令麥的為即一印遞等昨張專** 各矣現東如如源業蘇以爲視現 在財此數深由大陳統串巡虎九按印 非產可儘欠中澗腦領其按草 常以以解餉央而堂李隨資升午日最 惶便舞詎不政不爲國帶收証交 恐查責麥繳府可親治親聞書通點消 飲抄現昨財核得軍一軍張 管為共巡封將抵 為一刻义政准 蘇面陰計歷醫內帶稽爲按郵大步現 否三块寄總 大筋長鹽長局省 員連改廣統由官 濶委一票因全所

係(選鳴) 。 區竟濟知輾詳證 語:以衆。轉:諸 之。遺。 地舜皆 猶足 8 吾 之故然 障荷之 :吾不各 之吾。善致力謬報 災兽救量令之者具 宜遐所也在則 宏州能。 8調機 8博考 金者 事乎勝何之而施而仍弗

減拾預作省南運軍

運走以二刻來

句先 嚴城 勝 艦 艦

後避狂十日舉日

己均風兀赴精前

稍發暴夕滬資龍

隆 無 雨 九 楼 調 將

麗恙幸時收遺軍

且迨一許矣現昨

時至時天。己奉

是放號禮小沉久打受詳災 *****

光半拜輪者當關傷細損 明明查將式能淺甚東失 工蘇半超絞百浮料微康實 益州暗盡囘叁起無美輪數 資杭至行多拾中甚軍船現 失州昨想餘四損運經尙 八君少類即省出場O解政核新之再解充學之政方O而大鳥各O有蠱可代拾皇可一死家生惡不遭月〇下三間忽O派海O格瞪合西祭楼 商廣調計帶抄即用二日難劉調廣覆聽辦任初請繳撥省呈體善不向如烟衙水再惑保觀位大保張人如果從孝電初警疏士即烏省寶軍梅 沿二調民柱查州齐立本到心暫以賑水准所後准念碗印辖災犯人無音大帝合可無不壽浩不傷四 口再各林被親小鬼套善石難大賑派便且現行副用息乃宜有賭念口刷門中定心災吞將玉坊保數信桃必值兩世 行皆君辨到坡出各後梁民工用分不察本停善又發近但獎介不極公前不行精雜水要是中一如者醫要神點天禁 各國魔飲區勾白王若抄信月印心至復佛晉之光船電談長保接雜十 處恥究財以此羅降閱傳者有一在遭甦鎮 辦故該勾衣火音十難天個富天神四昨 將 *神* 用 要 大 下 張 発 鳥 聖 天 怒 降 方 有 其棍紙燒仙降叫此地水拜疫語錦神

遷復九曲沉淵不被起其風

陳升期東獎佛場 正商廣各國佈歡肯災諮賴關處事裏安場不催爲看使辦後歷生 告悅堂民識孫齊雅宜廷揷安得各處情即似之一業該為會餉國醒云明親男局穀員民由到工揷絲員理形化此義再經公地當停恥目日到女調賴林安李福業雖毫勒至有在奸距嚴中司方其游叫零仍難共查錫肯揷福軍佈民蒂限前無即狡意催央延霧准 調人 播應法處准請何會解獲知本 數由再應承減陽月清己非省

受证

路

的商織案立 由民三由康党工林大告之久該所別所百有該核久欽辦李熱當 各地百簪并羅業林營二佈以公欠項請出心公准的起 行行國駐李 員万餘賑奮次入閨會」告淸司的釋停實取司以項見始 乙會商廣巡 手勉項欵辦非巧宜該入實亦使 油餚墻志 士館會州接 施字粉士 任以隨會員陳冤兩為大廣顆 題一現英使 離於白在 分安由辦廖君流君籌工州 士體已團飾 之上旋城 往置向員蔡敏為質救場大 君知成總廣 秋字用内 各工辦蔣二余匪同本舉工 即照立領州 道子窠呼姑宿坐大尸桑之閱一之有站壽老相已於育主力慘成弟百與姑忠年斃單〇祗大祭花收印成如合田焢左關〇

And the state of t

如屬肚弗六王娟傳驚合碟改忠女三 们印鑑各隊門帶由 香 港 新 觀物贈魚 第叁張

三水重保災暗三三症云廟根

單派成百龍有合如七杯晚流各舖分

收之聖六大災家有日拜用行鄉審狐

沒傳水拾仙雕抄發大之香爾各沃傳

并單吞枝三要傳心雷可花等村文單

謂實落慶百拜白抄一保一要不之云